|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Niveau CERCRL** | **Comprendre un document de type dialogue ou discussion.** | *Barème*  **LV1** | ***Barème LV2*** |
| < A1 *Le candidat n'a pas compris le document. Il n'en a repéré que des éléments isolés et* ***n’est parvenu à en identifier ni le thème ni les interlocuteurs (leur fonction, leur rôle).*** | Répétition du titre  Description des images.  3 personnes parlent | 1 | 2 |
| A1 *Le candidat est parvenu à relever des mots isolés et des expressions courantes qui, malgré quelques mises en relation, ne lui ont permis d’accéder qu’à* ***une compréhension superficielle ou partielle du document*** *(en particulier, les interlocuteurs n’ont pas été pleinement identifiés).* | * Ça parle du « jour de l’Australie » (pas d’explication) * Racisme/immigration * 3 personnes parlent * repérage des images : opéra de Sydney, recopiage du poster | 3 | 4 |
| A2 *Certaines informations ont été comprises mais le relevé est insuffisant et conduit à* ***une compréhension encore lacunaire ou partielle****.*  *Le candidat a su identifier le thème de la discussion* ***et la fonction ou le rôle des interlocuteurs.***  **=>un nombre raisonnable d’éléments** | **Repérage d’éléments isolés / de compréhension partielle (l’élève met les éléments en relation)**:   * lexique relatif aux lieux : Australie pub land Melbourne Sydney, pays, nation * lexique relatif au temps/ chiffres : 26 janvier, 229 ans.millions jeudi * Des mots clés sans mise en relation : multiculturel, aborigène, British, célébrer, vacance (holiday) fête, barbecues… | 5 | 7 |
| B1 *Le candidat* ***a su relever les points principaux de la discussion*** *(contexte, objet, interlocuteurs et, éventuellement, conclusion de l’échange).*  *Compréhension satisfaisante.*  **=> au moins idées pour valider B1** | **Repérage des idées principales :**   * C’est la fête nationale Australienne le 26 janvier * Célèbre l’arrivée des anglais à Sydney il y a 229 ans. * Les gens vont dans les pubs et font des BBQ sur la plage. * **Femme 1**: c’est un grand pays, c’est fun/drôle, on se réunit en famille. (1 élément) * **Femme2** : on a pris un pays qui n’était pas à nous. * le 26 janvier c’est la date d’une invasion * l’anniversaire de la dépossession des terres des indigènes et Aborigènes. * Il faudrait changer la date. * Il y a une controverse. * Une affiche sur une nation d’immigration/multiculturelle * La question est difficile. * Des millions de gens iront dans les pubs * Cette année c’est un jeudi. * Les gens n’iront pas au travail le lendemain. | 8 | 10 |
| B2 *Le candidat a saisi* ***et relevé un nombre suffisant de détails significatifs*** *(relations entre les interlocuteurs, tenants et aboutissants, attitude des locuteurs, ton, humour, points de vue, etc.).*  *Compréhension fine.*  **=> au moins éléments pour valider B2** | Repérage des points de détail / d’éléments de compréhension plus fine :   * Fête nationale le 26 janvier, un moment pour célébrer la nation. * Marque le jour où la flotte Britannique a débarqué à Sydney, il y a 229 ans * Jour férié * On le passe au pub, dans des fêtes, des BBQ à la plage. * **Femme 1**on célèbre notre super pays, qu’on est heureux d’y vivre et on se réunit en famille. (2 éléments) * **Femme2 :** c’est le jour où on s’est approprié (took over) un pays qui n’était pas à nous. * Certains ne peuvent pas fêter ce jour. * C’est le jour de l’invasion. * Anniversaire du début de l’oppression, et de la déprivation des terres. Certains veulent que la fête soit supprimée définitivement. * D’autres veulent une autre date. * Il n’y a pas que la date qui fait controverse. * Le gouv veut célébrer un pays d’immigration et multiculturel. * Une publicité affichée la semaine dernière a du être retirée. * La question est plus brulante que jamais. * On est sur d’une chose : * Ça tombe un jeudi * On attend que des millions de gens iront au pub. * On attend un jour d’absences au travail massif vendredi, pcq les gens vont continuer la f^te. | 10 |  |

*Eléments non-exigibles (Bonus*)

itisknown as (invasion day)

la compagnie de publicité ( à Melbourne) a reçu des menaces.

AUSTRALIA DAY, a date that divides Australia Transcript

REPORTER: It’s the day when the nation is meant to celebrate itself. Every year Australia Day lands on the 26thof January, marking the landing of the first British fleet here in Sydney 229 years ago. It’s a public holiday many choose to spend in a pub, at parties, at beaches or at barbecues.

WOMAN 1: It’s obviously celebrating how great our country is, how fun it is, how lucky we are to live here. Getting together with family and friends.

WOMAN 2: It means that’s a day when we took over a country that didn’t belong to us.

REPORTER: For some January 26th simply is not a date they can celebrate. It’s become known as invasion day. The anniversary of when Australia’s Aboriginal and indigenous communities started to be oppressed and dispossessed of their lands. Some want Australia day scrapped, many others want it moved to another day of the year.

But it’s not just the date that is controversial. It’s the question of what should be celebrated too. The Australian government says it’s about a multicultural immigration nation. But when this advert was put up in Melbourne last week, the advertisers received threats, it had to be taken down. The question of what makes an Australian is more difficult than ever.

One thing is certain: the nation’s pubs and bars expect millions of people through their doors. And because Australia day falls on a Thursday this year, lots of workplaces expect it to be followed by a national sicky day as a plenty of people start the celebration early and keep the celebrations going.